3/29/2015 In biên lai





www.vietcombank.com.vn Hotline: 84-4-38245716

BIÊN LAI CHUYỂN TIỀN

(Payment Receipt)

Ngày, giờ giao dịch Trans. Date, Time	29/03/2015 17:09:18		
Số lệnh giao dịch Order Number	2903150032297001		
Tài khoản trích nợ Debit Account	0181003401888	Số tiền trích nợ Debit Amount	2,511,000 VND
Tài khoản ghi có Credit Account	00419929001	Số tiền ghi có Credit Amount	2,500,000 VND
Tên người hưởng Beneficiary Name	Truong Thanh Cong		
Tên ngân hàng hưởng Beneficiary Bank Name	NHTMCP Tien Phong CN TP. HCM		
Loại phí Charge Code	Phí người chuyển trả Exclude	Số tiền phí Charge Amount Net income VAT	11,000 VND 10,000 VND 1,000 VND
Nội dung chuyển tiền Details of Payment	Chuyen tien luong thang 03/2015		

Cám ơn Quý khách đã sử dụng dịch vụ của Vietcombank!

Thank you for banking with Vietcombank!

<u>Lưu ý</u>: Biên lai chuyển tiền này không thay cho các cam kết của NHTMCP Ngoại Thương Việt Nam về các nghĩa vụ của khách hàng được xác nhận với bên thứ ba.

This confirmation is not the Vietcombank's commitment regarding the customer's obligation with the third party.

Từ ngày 22/12/2011, Vietcombank phối hợp với Tổng cục thuế, Tổng Cục Hải Quan và Kho Bạc nhà

3/29/2015 In biên lai

nước triển khai dịch vụ Nộp thuế nội địa, Nộp thuế XNK, Bảo lãnh thanh toán thuế đối với hàng hóa XNK thông qua hệ thống **mạng lưới các điểm giao dịch** của Vietcombank trên toàn quốc hoặc qua **Ngân hàng trực tuyến VCB-iB@nking** của Vietcombank.

Mọi thông tin chi tiết, truy cập website www.vietcombank.com.vn hoặc liên hệ Trung tâm Dịch vụ Khách hàng 24/7 **1900 54 54 13/ 043 8243 524**.

From 22nd December 2011, Vietcombank together with General Department of Taxation, General Department of Customs and the State Treasury offer a series of domestic taxes payment service, import and export duties payment service, import and export duties payment guarantees service through the Bank's wide branches network and transaction offices or our VCB-iB@nking channel. For further information, please direct your inquiries to:

- Our website: www.vietcombank.com.vn
- Our 24-hour Customers Service: 1900 54 54 13 or 04 3824 3524